



Rabies Vaccination and Rabies Neutralising Antibody Titre Test (RNATT) Declaration / Déclaration de vaccination contre la rage et de titrage sérique des anticorps antirabiques

Personal information means any information or opinion about an identified, or reasonably identifiable, individual. The collection of personal information by the Department of Agriculture in relation to this form is authorised under the Quarantine Act 1908 for the purpose of conducting a quarantine assessment of your product and to determine if an import permit may be granted. If the relevant personal information requested in this application is not provided by you, the department will be unable to grant an import permit. Personal information may be disclosed to other Australian persons or organisations where necessary for these purposes, provided the disclosure is consistent with relevant laws, in particular the [Privacy Act 1988](#). Your personal information will be used and stored in accordance with the Privacy Principles. By completing this form you consent to the Department of Agriculture using the information provided in this application in the manner stated above. The department's [Privacy Policy](#), including information about access to and correction of your personal information is available on the departmental website.

It is a criminal offence under the Criminal Code Act 1995 to knowingly give false or misleading information to a Commonwealth officer exercising powers under Commonwealth law. This offence carries a potential penalty of 12 months' imprisonment. /

Les renseignements personnels comprennent toute information ou opinion sur un individu identifié ou raisonnablement identifiable. La collecte de renseignements personnels par le Département de l'Agriculture dans le cadre de ce formulaire est autorisée en vertu de la Loi sur la quarantaine 1908 dans le but de mener une évaluation de la mise en quarantaine de votre produit et pour déterminer si un permis d'importation peut être accordée. Si les renseignements personnels pertinents demandés dans ce formulaire ne sont pas fournis par vous, le Département sera incapable d'accorder un permis d'importation. Les renseignements personnels peuvent être divulgués à d'autres personnes ou organisations australiennes si nécessaire à ces fins, à condition que la divulgation soit conforme aux lois pertinentes, en particulier la loi de confidentialité 1988. Vos informations personnelles seront utilisées et stockées en conformité avec les principes de confidentialité. En remplissant ce formulaire, vous consentez à ce que le Département de l'Agriculture utilise l'information fournie dans ce formulaire de la manière indiquée ci-dessus. La politique de confidentialité du Département, y compris les informations sur l'accès et la rectification de vos renseignements personnels est disponible sur le site web du Département de l'Agriculture.

Constitue une infraction pénale en vertu de la loi de 1995 du Code criminel de donner sciemment des renseignements faux ou trompeurs à un agent du Commonwealth exerçant ses pouvoirs en vertu du droit du Commonwealth. Cette infraction est passible d'une peine potentielle d'emprisonnement de 12 mois.

Official Veterinarian declaration / Déclaration du vétérinaire officiel

The RNATT Declaration must be completed when importing animals from a category 3 country. The declaration must be completed, signed and stamped by an Official Veterinarian of the Government of the exporting country. An Import Permit will not be issued if any part of this declaration is blank. / La déclaration RNATT doit être complétée lors de l'importation d'animaux d'un pays de catégorie 3. La déclaration doit être complétée, signée et tamponnée par un vétérinaire officiel du pays exportateur. Si une partie de cette déclaration est non renseignée, aucun permis d'importation ne sera délivré

All treatments, vaccinations, testing and collection of blood samples must be performed in a country approved by the Australian Government Department of Agriculture. If these procedures are performed in a non-approved country they will not be recognised for import purposes - <http://www.daff.gov.au/biosecurity/cat-dogs>. /

Tous les traitements, vaccinations, les tests et la collecte d'échantillons de sang doivent être effectuées dans un pays approuvé par le Département australien de l'Agriculture. Si ces procédures sont effectuées dans un pays non approuvés, ils ne seront pas reconnus à des fins d'importation - <http://www.daff.gov.au/biosecurity/cat-dogs>.

I,

Je soussigné

(Name of Official Veterinarian),

(Nom du vétérinaire officiel)

employed by
travaillant à / au

(Relevant government agency of the exporting country and the address)
(Organe gouvernemental compétent du pays exportateur et adresse)

declare that I have sighted the rabies vaccination certificate and the RNATT report.

déclare avoir visé le certificat de vaccination contre la rage et le rapport RNATT (rapport d'analyse de titrage sérique des anticorps antirabiques)

The date of the last rabies vaccination is recorded as:

Date de la dernière vaccination antirabique

(day/month/year)

(jour / mois / année)

The animal's age at the last rabies vaccination was (The

animal must be at least 90 days of age at the time of primo-vaccination):

Age de l'animal lors de sa dernière vaccination contre la rage (l'animal doit être âgé d'au moins 90 jours lors de la primo-vaccination)

The laboratory reporting the RNATT is government-approved:

Le laboratoire ayant établi le rapport RNATT est agréé par le gouvernement

Yes / Oui

Name of government-approved laboratory:

Nom du laboratoire agréé

Address of government-approved laboratory:

Adresse du laboratoire agréé

The microchip number that appears on the RNATT report is:

Numéro de puce électronique qui figure sur le rapport RNATT

Country in which the blood sample was collected:

Pays dans lequel le prélèvement de sang a été réalisé

Blood samples taken for RNATT were drawn on:

Les prélèvements sanguins ayant servi à la réalisation du titrage sérique des anticorps antirabiques ont été réalisés le

(day/month/year)
(jour / mois / année)

The RNATT result is recorded as:

Résultat du titrage sérique des anticorps antirabiques

International Units/mL in animal's serum

UI.ml⁻¹

Note: the RNATT result must be at least 0.5IU/mL / *Le résultat du titrage doit être d'au moins 0,5 IU.ml⁻¹*

Signature of Official Veterinarian

Signature du vétérinaire officiel

Government stamp of Exporting Country

Tampon officiel du pays exportateur

Date Signed / *Date de signature*

(day/month/year) *(jour / mois / année)*

Note: Faxed applications must bear the ink of the Government stamp rather than a raised seal / *Pour les demandes envoyées par télécopieur, le tampon du gouvernement doit être apposé à l'encre, plutôt qu'un sceau en relief.*

Prior to forwarding to the Department of Agriculture, please ensure that this document is:

Avant de transmettre ce document au Département de l'Agriculture, veuillez vous assurer que ce document est

- signed and stamped by an Official Veterinarian of the government of the country of export
signé et tamponné par un vétérinaire officiel du gouvernement du pays d'exportation
- accompanied by an application to import cats and/or dogs (including assistance dogs)
accompagné d'une demande d'importation pour les chats et/ou les chiens (y compris pour les chiens d'aveugle)
- accompanied by a copy of the RNATT laboratory report
accompagné d'une copie du rapport de laboratoire RNATT

<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>

Yes / *Oui*

Yes / *Oui*

Yes / *Oui*